



Inscriptions en ligne aux cours et aux examens du Baccalauréat en communication multilingue

26/08/2016



**UNIVERSITÉ
DE GENÈVE**

FACULTÉ DE TRADUCTION
ET D'INTERPRÉTATION

Dates-clés pour le BA

- Inscriptions aux cours
AU : du vendredi 30/09 au dimanche 09/10/16
PR : du lundi 27/02 au dimanche 12/03/17
- Inscriptions aux examens
Session ordinaire de janvier 2017 :
du lundi 24/10 au dimanche 13/11/16
Session ordinaire de juin 2017 :
du lundi 27/03 au lundi 03/04/2017
Session extraordinaire d'août 2017 :
du vendredi 07/07 au mercredi 23/07/17



**UNIVERSITÉ
DE GENÈVE**

**FACULTÉ DE TRADUCTION
ET D'INTERPRÉTATION**

Comment accéder à votre formulaire ?

- Aux dates prévues, **vous recevez un courriel** à votre adresse UNIGE pour vous avertir qu'un formulaire a été publié à votre intention :
 1. inscriptions aux cours
 2. inscriptions aux examens
- **Vous vous rendez** sur le portail <http://portail.unige.ch>
- **Vous vous y authentifiez** à l'aide de vos identificateur et mot de passe UNIGE

rappel : ces données figurent sur votre bulletin de versement des taxes universitaires (sauf si vous avez déjà modifié votre mot de passe)



**UNIVERSITÉ
DE GENÈVE**

FACULTÉ DE TRADUCTION
ET D'INTERPRÉTATION

Le courrier électronique est un canal de communication officiel

- Votre adresse est : Prénom.Nom@etu.unige.ch
- Vous accédez à votre boîte aux lettres via <http://www.etu.unige.ch/>
- L'installation d'une redirection est possible depuis <http://elearning.unige.ch/Trucsetastuces/trucastucesetudiants/redirigervosmails.html>
- **Testez à l'avance le fonctionnement de votre courrier électronique UNIGE !**



UNIVERSITÉ
DE GENÈVE

FACULTÉ DE TRADUCTION
ET D'INTERPRÉTATION

Comment fonctionne le formulaire ?

- a. Lisez attentivement le premier onglet, en particulier le mode d'emploi, les conditions légales et les directives de la Faculté
- b. Cochez la case « J'ai lu et j'accepte ... »
- c. Saisissez vos inscriptions sur les autres onglets
- d. Une fois sur l'onglet « Récapitulation », soumettez votre formulaire → bouton « Soumettre »
- e. Conservez la version <.pdf> de votre dernier formulaire soumis sans erreur
- f. Vous ne recevrez pas d'autre confirmation.



**UNIVERSITÉ
DE GENÈVE**

FACULTÉ DE TRADUCTION
ET D'INTERPRÉTATION

Peut-on modifier un formulaire une fois soumis ?

- **Oui**, autant de fois que vous le souhaitez tant que la date limite n'est pas atteinte (voir dates page 2)
- Votre formulaire restera accessible au-delà de la date limite, mais uniquement pour l'imprimer



UNIVERSITÉ
DE GENÈVE

FACULTÉ DE TRADUCTION
ET D'INTERPRÉTATION

Inscription aux cours

- **Validation des options**

Toute inscription à des options à la FTI et hors faculté doit préalablement faire l'objet d'un contrat d'études dûment approuvé et signé par le responsable de Département/Unité et par le conseiller aux études.

[Marche à suivre pour la validation des crédits à option](#)

Veillez vous conformer aux procédures et délais d'inscription en vigueur dans la faculté d'accueil pour toute inscription à des options hors faculté.



**UNIVERSITÉ
DE GENÈVE**

FACULTÉ DE TRADUCTION
ET D'INTERPRÉTATION

Situations exceptionnelles

- On ne peut exclure que le secrétariat de la traduction doive publier une nouvelle fois votre formulaire sur le portail pendant la période d'inscriptions
 - si la version initiale comportait une erreur
 - si votre dossier personnel a été modifié entre-temps
- dans un tel cas :
 - vous recevriez un nouveau courriel
 - il vous faudrait saisir à nouveau votre formulaire **dans sa totalité**



UNIVERSITÉ
DE GENÈVE

FACULTÉ DE TRADUCTION
ET D'INTERPRÉTATION

Que faire en cas de problème ?

- Problèmes de connexion à la messagerie, au portail ?
→ Helpdesk Uni Dufour 1er étage ou tél. 022.379.70.00
- Votre formulaire n'a toujours pas été publié **deux jours** après la date prévue ?
→ Vérifiez sur <http://portail.unige.ch> si votre formulaire a été publié
→ Secrétariat de la traduction : Dominique.Allemann@unige.ch
- Votre formulaire comporte des erreurs ?
→ Secrétariat de la traduction : Dominique.Allemann@unige.ch
→ Munissez-vous de la version imprimée de votre formulaire
→ Votre formulaire possède un numéro unique qui le relie aux informations dans la base de données



UNIVERSITÉ
DE GENÈVE

FACULTÉ DE TRADUCTION
ET D'INTERPRÉTATION

Autres acteurs du processus

- Les **enseignants** disposent de listes d'étudiants inscrits basées sur vos inscriptions aux cours
- Le **secrétariat de la traduction** peut visualiser votre formulaire mais pas le soumettre à votre place
- Votre **conseiller aux études** valide vos options à la FTI et hors faculté
(cf. [marche à suivre pour la validation des cours à option](#))
 - La décision vous est communiquée par courriel



UNIVERSITÉ
DE GENÈVE

FACULTÉ DE TRADUCTION
ET D'INTERPRÉTATION

Merci de votre attention !

